

GÁIDDUSOAHPAHUSSEMINÁRA



FJERNUNDERVISNINGSEMINAR



Statsforvalteren i Troms og Finnmark
Romssa ja Finnmarkku stáhtahálddašeaddji
Tromssan ja Finmarkun staatinhallittija



Sámi lohkanguovddáš
Saemien lohkemejarnge
Sáme láhkámguovddáš
Nášjonalit senter for samisk i opplærings



Sámi allaskuvla
Sámi University of Applied Sciences

PROGRÁMMA 29.10.2025

Gos: Fylkaviesus, Romssa ja Finnmárkku stáhtahálddašeaddji, Strandveien 13 (10 min vážžit hoteallas lulas guovlui), Tromssas

Ulbmiljoavku: Davvisámegiela gáiddusoahpaheaddjit

Lágideaddjit: Romssa ja Finnmárkku stáhtahálddašeaddji ja Sámi lohanguovddáš

Orrun: Thon hotell Tromsø

Parkeren: Hoteallas ii leat iežas parkerensadji, muhto ávžžuhit parkeret Fjellet parkeringshus

11.00–12.00	Beaiveborran Fylkaviesus
12.00–12.15	Bures boahtin Stáhtahálddašeaddji bokte
12.15–13.30	Doaibmabijut nannet sámegiela gáiddusoahpahusa. Jearaldagat ja ságastallan Tore Høgås, seniorráđđeaddi Oahpahusdirektaráhtta
13.30–13.45	Boddu
13:45–14:45	Goansta jierbmi – sámegiella nubbingiellan. Lars Ailo Bongo, professor UiT Norgga árkatalaš universitehta/professor II Sámi allaskuvllas
14:45 –15:00	Boddu
15:00 – 16:00	Vuolggasadji lea iežas čállojuvvon oahppogirjjiin. Ellen Ravna, gáiddusoahpahusoahpaheaddji, Sámi joatkkaskuvla Kárášjogas
16:00 – 16:15	Boddu
16:15 - 17:00	Vásáhusaid gaskkusteapmi gáiddusoahpahusas – Jens Martin Mienna, Joni Saijets ja Laura Njunnas álggahit ságastallama
19.00	Gaskabeaivvit, Maskinverkstedet, - Čujuhus lea Nordøstpassasjen 49, gávpotoasis Vervet, 15 min vázzit hoteallas

PROGRÁMMA 30.10.2025

Gos: UiT Norgga árkatalaš universitehta, Tromssas - Auditorium E 0101 SVHUM, SVHUM
visttis seamma gearddis gos boahtá sisa “bussebisánanbáikkis”. Seamma gearddis go girjegávpi

Da linka kártii: <https://use.mazemap.com/#v=1&campusid=5&zlevel=-1¢er=18.973793,69.680080&zoom=18&sharepoitype=poi&sharepoi=400658>

08:00	Oktasaš busse hoteallas UiT Norgga árkatalaš universitehtii
08.30–09.15	Man láhkai lávlun nanne giellaoahpahusa. Leena Maria Heikkola ja Lene Antonsen. Goappašagat UiT Norgga árkatalaš universitehta
09.15–09.30	Boddu
09.30–10.15	Gáiddusoahpahus Ruota bealde v/ Tiina Johansen, Ruotta sámis
10.15–10.30	Boddu
10.30–11.15	Gáiddusoahpahusa bargovuogit Erika Sarivaara - UiT Norgga árkatalaš universitehta
11.15–12.15	Beaiveborran
12.15–13.00	Buorre ja oadjebas gáiddusoahpahus - váhnemiid geahččansajis – Anne Randi Solbakken, PhD stipendiáhtta UiT Norgga árkatalaš universitehta
13:00–13:15	Boddu
13.15–14.00	Sámi giellateknologiiija: syntehtalaš hupman. Divvun-programmain. Lene Antonsen ja Trond Trosterud: Giellatekno - UiT Norgga árkatalaš universitehta
	Mannet dearvan!

Diedihanáigemearri 01.09.2025

Kurssas ii leat oasseváldedivat ja Stáhtahálddašeaddji gokčá sin gáiddusoahpaheaddjiid orrun ja mátkegoluid

PROGRAM 29.10.2025

Hvor: Fylkeshuset, Statsforvalteren i Troms og Finnmark, Strandveien 13 (10 min å gå fra hotellet sørover)

Målgruppe: Fjernundervisningslærere i nordsamisk i Troms og Finnmark

Arrangør: Statsforvalteren i Troms og Finnmark og Nasjonalt senter for samisk i opplæringa

Bo: Thon hotell Tromsø

Parkering: Hotellet har ikke egen parkering, men anbefaler Fjellet parkeringshus

11.00–12.00	Lunsj på Fylkeshuset
12.00–12.15	Velkommen v/ Statsforvalteren
12.15–13.30	Tiltak for å styrke samisk fjernundervisning. Spørsmål og diskusjon. Tore Høgås, seniorrådgiver Utdanningsdirektoratet
13.30–13.45	Pause
13:45 –14:45	Kunstig intelligens - samisk andrespråk Lars Ailo Bongo Professor v UiT Norges arktiske universitet / professor II ved Sámi allaskuvla
14:45 –15:00	Pause
15.00 –16:00	Tar utgangspunkt i lærebøkene hun har skrevet. Ellen Ravna, fjernundervisningslærer, Samisk videregående skole Karasjok
16:00 – 16:15	Pause
16:15 –17:00	Erfaringsutveksling fra fjernundervisning– Jens Martin Mienna, Joni Saijets ja Laura Njunnas - fjernundervisningslærere innleder til diskusjon
19.00	Middag , Maskinverkstedet - Ligger i Nordøstpassasjen 49 i bydelen Vervet, 15 min å gå fra hotellet

PROGRAM 30.10.2025

Hvor: UiT Norges arktiske universitet - Auditorium E 0101 SVHUM, dvs i SVHUM bygget i samme etasje som når man kommer inn fra ‘bussvegen’. Samme etasje som bokhandelen

Her er link til kart: <https://use.mazemap.com/#v=1&campusid=5&zlevel=-1¢er=18.973793,69.680080&zoom=18&sharepoitype=poi&sharepoi=400658>

08:00	Felles buss fra hotellet til UiT Norges arktiske universitet
08.30–09.15	Hvordan sang styrker språkopplæring– Leena Maria Heikkola og Lena Antonsen Begge fra UiT Norges arktiske universitet
09.15–09.30	Pause
09.30–10.15	fjernundervisning i Sverige på samiske språk v/ Tiina Johansen, Sverige
10.15–10.30	Pause
10.30–11.15	Fjernundervisningsmetoder. Erika Sarivaara, UiT Norges arktiske universitet
11.15–12.15	Lunsj
12.15–13.00	God og trygg fjernundervisning – fra foreldrenes ståsted – Anne Randi Solbakken, pdhstipendiat UiT Norges arktiske universitet
13:00–13:15	Pause
13.15–14.00	Samisk språkteknologi: syntetisk tale. Divvun-programmet. Lene Antonsen og Trond Trosterud, Giellatekno, UiT Norges arktiske universitet
	Vel hjem!

Påmeldingsfrist 01.09.2025

Det er ikke kursavgift for seminaret og fjernundervisningslærere får dekket opphold og reise av Statsforvalteren